



สำนักงานเลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

ชั้น 3 อาคารสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา 326 ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

Office of Secretariat, Council of University Presidents of Thailand, Office of The Higher Education Commission Bld., Sri-Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, Thailand Tel. (662) 354-3728-29 Fax. (662) 354-3730, (662) 354-3796 E-mail : cupt.thailand@gmail.com Website : www.cupt-thailand.net

งานวิจัยและพัฒนา  
วันที่ 18 พ.ค. 2558  
เวลา 11.00 น.

มหาวิทยาลัยศิลปากร  
รับที่ 03721  
วันที่ 15 พ.ค. 2558  
เวลา 16.04  
กองแผนงาน  
มหาวิทยาลัยศิลปากร 1484  
วันที่ 18 พ.ค. 2558  
เวลา 11.03 น.

ที่ ทปอ.๕๘/๐๑๑๖

๑๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ทูลสำหรับอาจารย์สอนภาษาจีนในสถาบันอุดมศึกษาไทยของไต้หวัน  
เรียน อธิการบดี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑.) สำเนาหนังสือของสำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเป ประจำประเทศไทย  
๒.) ตารางการประชุมเชิงปฏิบัติการ ๒๐๑๕ Chinese Language Teacher Professional Development Workshop in Taiwan  
๓.) Registration Form for 2015 Chinese Language Teacher Professional Development Workshop in Taiwan

ด้วยสำนักงานเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเป ประจำประเทศไทย ได้แจ้งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาว่า กระทรวงการศึกษาไต้หวันมีความประสงค์ที่จะให้ทุนสำหรับอาจารย์สอนภาษาจีนในสถาบันอุดมศึกษาไทย จำนวน 16 คนเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการเพื่อพัฒนาวิชาชีพภายใต้โครงการ “๒๐๑๕ Chinese Language Teacher Professional Development Workshop in Taiwan” ณ National Cheng Kung University Chinese Language Center ไต้หวัน ในระหว่างวันที่ ๔ - ๑๗ ตุลาคม ๒๕๕๘ ทุนนี้ครอบคลุมค่าธรรมเนียมการฝึกอบรม ค่าเดินทางภายในไต้หวัน ค่าที่พักและอาหาร โดยผู้รับทุนต้องรับผิดชอบค่าเดินทางไปกลับระหว่างประเทศไทยและไต้หวันและค่าธรรมเนียมวีซ่าเอง

การประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าวมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาศักยภาพของอาจารย์สอนภาษาจีนในสถาบันอุดมศึกษาไทยให้มีความรู้และทักษะในวิชาชีพ และเปิดโอกาสให้อาจารย์สอนภาษาจีนของไทยและไต้หวันได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์และความคิดเห็นเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาจีน ประกอบด้วยวิชาต่างๆ อาทิ Chinese Teaching Material Design, Application of Multimedia, Technology and Cultural Elements to Chinese Teaching, Taiwanese and Chinese Culture Introduction such as classic poems, tea ceremony, drama, calligraphy and mass culture

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้จัดสรรทุนดังกล่าวให้กับมหาวิทยาลัย/สถาบันสมาชิกที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย (ทปอ.) เป็นจำนวน ๓ ทุน และมหาวิทยาลัย/สถาบันสมาชิกที่ประชุมอธิการบดีมหาวิทยาลัยในกำกับแห่งประเทศไทย (ทอภ.) เป็นจำนวน ๓ ทุน ซึ่งประธาน ทปอ. และประธาน ทอภ. ได้เห็นชอบให้พิจารณาคัดเลือกผู้สมควรได้รับทุนร่วมกัน

ในการนี้ จึงใคร่ขอให้ท่านพิจารณาเสนอชื่ออาจารย์สอนภาษาจีนในมหาวิทยาลัย/สถาบัน  
ของท่านจำนวน ๑ คน ไปยังสำนักงานเลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย ภายในวันที่  
๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๘ เพื่อที่ ทปอ. และ ทอมก. จะได้พิจารณาคัดเลือกผู้สมควรได้รับทุนต่อไป

คุณสมบัติของผู้สมัครรับทุน

๑. เป็นบุคคลสัญชาติไทย

๒. มีอายุไม่เกิน ๔๕ ปี นับถึงวันที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๕๘ อันเป็นวันกำหนดส่งรายชื่อ  
ผู้สมควรได้รับทุนถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๓. เป็นอาจารย์สอนภาษาจีนแบบเต็มเวลาในสถาบันอุดมศึกษาของไทย โดยมีประสบการณ์  
ในการสอนภาษาจีนไม่น้อยกว่า ๓ ปี

๔. มีความรู้ในภาษาจีนและภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี

๕. มีสุขภาพแข็งแรง

๖. สามารถอยู่ร่วมได้ตลอดระยะเวลาของการประชุมเชิงปฏิบัติการ


เอกสารที่ต้องส่งพร้อมกับการสมัคร

๑. Registration Form for 2015 Chinese Language Teacher Professional Development  
Workshop in Taiwan

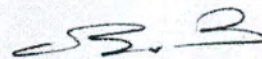
๒. เอกสารแสดงความรู้ความสามารถในด้านภาษาจีนและ/หรือการสอนภาษาจีน (ถ้ามี)  
เพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

เสนอ งานวิเทศสัมพันธ์ กองแผนงาน

  
15 ม.ค. 58  
18 ม.ค. 58

ขอแสดงความนับถือ



(รองศาสตราจารย์ ดร.พงษ์ชาญ ณ ลำปาง)

เลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

สำนักงานเลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

โทรศัพท์ ๐-๒๓๕๔-๓๗๒๘-๒๕

โทรสาร ๐-๒๓๕๔-๓๗๓๐

2015 泰國華語教師赴臺短期專業研習課程  
2015 Chinese Language Teacher Professional Development Workshop in Taiwan

第一週 First Week	08:10~10:00	10:10 ~12:00	13:30~15:30
星期日 Sunday 10/4			報到 Arriving in Tainan, Taiwan
星期一 Monday 10/5	歡迎茶會 說明會 Welcome Tea Party Orientation	華語文字演變 The Evolution of Chinese Characters	民間歌謠與戲劇賞析 Folk Songs and Drama Appreciation
星期二 Tuesday 10/6	華語語法教學策略 與活動設計 Chinese Grammar Teaching Strategy and Activity Design		臺灣大眾文化和電影介紹 Mass Culture and Introduction to Movies of Taiwan
星期三 Wednesday 10/7	華語語法教學策略 與活動設計 Chinese Grammar Teaching Strategy and Activity Design	臺灣文化介紹 Introduction to Taiwanese Culture 9:10-12:00	臺灣與泰國連結交流座談 會 Taiwan and Thailand Bonding forum
星期四 Thursday 10/8	在地美食與傳統市場介 紹 Introduction to Local Food and Traditional Markets	書法 Calligraphy	華人文化與社會 Chinese Culture and Society
星期五 Friday 10/9	台灣南部華語教學資源 與來臺遊學 Q&A Southern Taiwan Chinese Teaching Resources and Study in Taiwan Q&A	中國結 Chinese Knotting	臺灣茶席體驗 Experiencing Taiwan Tea Ceremony
星期六 Saturday 10/10	臺南古蹟教案設計 Editing Tainan Historical Sites Information into Teaching Material		

2015 泰國華語教師赴臺短期專業研習課程  
2015 Chinese Language Teacher Professional Development Workshop in Taiwan

第二週 Second Week	08:10~10:00	10:10 ~12:00	13:30~15:30
星期日 Sunday 10/11	鹿港文化參訪及教案設計 Cultural Trip to Kukang for Teaching Material Design		
星期一 Monday 10/12	古典詩選— 李商隱詩 Classic Poems— Li Shangyin Poetry	古典詩詞吟唱 Classic Poetry Chanting	文化教學中聽說讀寫的運用 Culture-based Instructional Application
星期二 Tuesday 10/13	華語文教學之科技與多媒體應用 The Application of Multimedia and Technology in Chinese Language Teaching		篆刻 Seal Carving
星期三 Wednesday 10/14	華語文教學之科技 與多媒體應用 The Application of Multimedia and Technology in Chinese Language Teaching		華語教師實務教學分享 Sharing Practical Teaching Experience with Chinese Teachers (15:10-17:00)
星期四 Thursday 10/15	華語文教學之科技 與多媒體應用 The Application of Multimedia and Technology in Chinese Language Teaching		臺灣華語教材、多媒體數位教 學品介紹與分享— 臺灣知識庫產品介紹與應用 Chinese Teaching Materials and Multimedia Courseware— Taiwan Knowledge Bank Products Introduction and Application
星期五 Friday 10/16	教材編寫與教學設計 Teaching Materials Editing and Course Design		教材編寫與教學設計 Teaching Materials Editing and Course Design 結業式 Closing Ceremony (17:00-19:30)
星期六 Saturday 10/17	整理行囊返國 12:00 以前退房 Packing and Returning Thailand Please check out before 12:00		



Registration Form for 2015 Chinese Language Teacher Professional  
Development Workshop in Taiwan

2015年泰國華語教師赴臺專業研習課程個人資料表

I. PERSONAL DATA 個人基本資料

NAME 姓名 (English Name as Shown on Passport)	Surname (Last name) 姓  Given Name(s) 名  Chinese Name 中文姓名 (optional)	Attach Recent Photo Here(請 貼近照)
CONTACT INFORMATION  聯絡地址、 電話、電子郵件	Permanent Address 永久地址  Mailing Address (If different from above) 郵寄地址  Cell Phone(手機):  Telephone(電話):  E-mail 電子郵件:	
SEX 性別	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	
DATE OF BIRTH 生日	(Day 日 / Month 月 / Year 年): ____/____/____	
NATIONALITY 國籍	PASSPORT NO 護照號碼	SPECIAL FOOD REQUEST 特殊飲食要求

<b>CONTACT PERSON, IN CASE OF AN EMERGENCY</b> 緊急事件聯絡人	Name 姓名:
	Relationship 關係:
	Address 地址:
	Tel 電話:
	E-mail 電子郵件:

### 2. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Major/Subject 主修科目
Undergraduate Level Education 大學			
Graduate Level Education 研究所			

### 3. PRESENT EMPLOYMENT 現職狀況

School Name 學校名稱	Position 職稱	Student Body 教學對象 <input type="checkbox"/> High School Students 高中生 <input type="checkbox"/> Undergraduate Students 大學生 <input type="checkbox"/> Adults 成人
School Address 學校地址	Years of Teaching Chinese 教授華語年資	Subjects of Teaching 任教科目

I attest that the information I have provided in this application form is true and accurate.

Signature of Applicants 申請人簽名: \_\_\_\_\_

Signature of School Director 現任學校主管簽名: \_\_\_\_\_